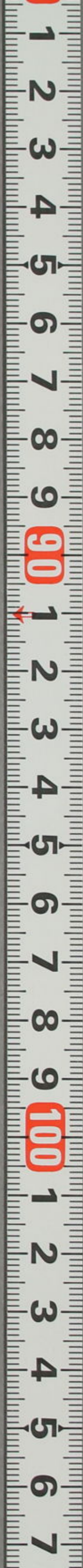




老子教贊譯

5 13  
1.639  
1



明仁3  
號 1659  
卷 1

全六冊

老子贅譯



一

扶杜園藏



共六  
之記

老子上齋譯

老子上齋譯

馬山先生講義

學孫伊勢渥類長校輯



道可道非常道名可名非常名无名天地之始有名萬物之母  
道ハ天下國家ヲ治ル也道ハ天ヲ啓テ地ヲ開ク也道ハ人ヲ  
大進ム如シ上下人合此入此入此入此入此入此入此入此入此入此  
ヲ可道ト云常道不ツ子ニ定リ道スチ入  
夫道ハ古ノ道ヲ修メタキコナシ久ヲ已レノ  
乎ニ入テ更ニ別ニ余ノ道ヲ立テテ之ヲ行ハ

ガレハサシツカヘテ上下人々通テトク道トハ  
セラレヌク  
古ノ道ハ古ノ時宜可ニシテ今ハ時移リ世カフ  
リテ今ノマニハ不合ニハ非常道ト云先例古格  
デハイカヌト云テ子曰学而時習之トハ此ト  
ナリ時ニ合セテ久ヲ習修セ子バナラヌト云コ  
ト  
名ノ可名モ同ジ道ハ名ニ因テ行ハルモノエ  
ヘ名ノ可名ヲ奉ルニ五倫五典ノ類シカ名アリ  
バ必ズ道アリ然レ時ウツリ世カハルニ從

テツノ物ハ同フシテツノ名ノ異ナルト有之然  
モ名不正ニ事不成名之必可言ナリトトヘバカ  
リニモ君父ト云名アリバ之ヲ尊敬セ子バナラ  
ヌト類是ナリ○四句一意錯夾法ト下條是ハ傳  
夫非常道故ニ古必ス論道ヲ職ヤ辨周官ニ曰  
大師大傅大保論道經邦ト是古ノ諸侯六則ト孤  
卿任之孔子ハ論語ニ拾ルモ亦是ナリ易ト六十  
四卦ト如キ登リノ時ト云モ人之詩ト三南列國  
ト如キハノハ風ヲ觀モノナリ  
ソレ非常名故ニ五典ヲ五教トシ五常トシ中庸

トス大麓ヲ阿衡保衡トシ三公トス及ヒ季氏ノ  
篇ニ所舉ノ名數ノ如キハミナ是ナリ  
有天地然後有万物天地モ亦各名  
アリ然レバ天地ノ始ハミナ無名天地ノ後乃  
有名聖人之ヲ名ツクルハ文言ニ曰ク夫大人与  
天地合其徳ト故ニ天地ハ聖人ヲ微言スルハ聖  
人起テ之ヲ名付ルト必可言ク之必可行易ノ卦  
名ノ如キミナ是ナリ故ニ聖人ノ前名アリトイ  
ハレ猶魚聖人之ヲ正スルナリ故ニ聖人ノ起ル  
ハ猶天地ノ始ノ如シ

又天地ヲ君ト大臣トニ比ス王者ノ起ル君臣ア  
レ今天地モ之ガタメニ一新ス猶ソノ始ノ如キ  
ナリ故ニ此ノノ始嘉謀嘉猷ヲ君ニ告杞機ニ密  
ニシテ毫モ之ヲ窺ベカラズ君ハ始テ資臣ハ終  
テ成テテ微言スル  
於是出テ之ヲ民ニ行フ万物各其名ヲ有持ス猶  
之ヲ固有スルガ如シ言ハミナ之ヲ道トスルハ  
名ハ本ナリ道ハ末ノ如シ故ニ曰ク本立而道  
生スト孝弟五典ノ教ヲ敷シテ然リ万物ハ万  
民ヲ包言ス母ハ父ニ代テソノ後ニ處ソノ子ヲ

慈愛スルモノ之故ニ万物之母ハ大臣ニ比スル  
ナリ  
君ハ猶父ノ如シ臣ハ猶母ノ如シ万民ハ子ノ如  
シ是天下ヲ一家トスルニ於テ是五品ノ等アリ奔  
夫子ノ五品解ニ詳ナリ泰誓ニ曰ク惟天地万物  
之父母惟人万物之靈亶聰明作元后元后作民之  
父母是述之ナリ○二句摺均右六句首小節創業  
ノ事可見  
故常無欲以觀其妙常有欲以觀其微此兩者同出而  
異名同謂之玄之又玄衆妙之門一

无欲ハ色ヲ成シ故无欲ハ心ヲ静ナキニ其ハ万民ニ  
其トス妙ハ之ヲ化ス此ハ妙ナルニ教化ヲ以テ  
之ヲ云是君ヲ主トスルニ有欲ハ人ヲ成シト欲  
スルヲ有ナク求テ邀テ徼ト云以事業之ヲ云是  
故臣ヲ主トスルニ二句摺亶元為全拱也天下治  
所出ナリ  
焉西ハ君臣ノナク所前文ハ事ヲサス係辞ニ兩儀  
是ト云說卦ニ兼三才而兩之ト云モ亦是ナリ同出  
ハ教化ハ君ヲ主トスルニ事業ハ臣ヲ主トスルニ同  
必君ヨリ出トスルナリ所謂資始ト其異名也先

欲下有欲上ノ如キナリ同謂之玄ハ謀猷合同機  
密在在所云同出入前以有之无レ工へ同  
出謂之玄ト不云ナリ玄ハ天の色ナリ玄妙幽微  
ニシテ窺ヘカラザルニ玄之又玄ハオホク  
徳ヲ崇クシ上帝ニ配スルナリ衆妙ハ衆物衆事  
ノ妙之ヲ化スル門出入在ル所ナリ出入  
ハ終始ノ如キニ玄ト云テ天ニ照テ地ヲ黄ヤラ不云成功ヲ君ニ  
右六句尾小節猷謀ニカ君ニ入ルニ入ト不云  
玄ト云テ天ニ照テ地ヲ黄ヤラ不云成功ヲ君ニ  
歸スルヲ示スニ妙ト云テ微ヲ不云小事業ヲ教

化ニ歸スルニ此篇句法整へバ韻ヲ押ハ一ハ之  
ヲ美麗ニスルニ一ハ記臆シヤスカラシムルニ

天下皆知美之為美斯惡己皆知善之為善斯不善己  
故有無相生難易相成長短相形高下相傾音声相和  
前後相隨是以聖以處无為之事情行不言之教万物作  
焉而不辭生而不有為而不恃功成而弗居夫唯弗居  
是以不法

其妙其微ナレハ天下皆往故ニ天下ト云而メ知  
美之為者ハ可欲ヲ見ス工へニ是玄ノ不云ナリ



美ハ容觀ノリツハナルシ善ハ德行ノ善ナルシ  
ソレ之ヲ知ルモノハ美善ノ大偽ヲナスモノナ  
リ故ニ斯惡己不善己ト云而メ天下皆ト云ハフ  
ノ惡ヲ不成ナリ  
是故有云ハソノ變化不測ナリ有無ハ物ヲ  
云難易ハ事ヲ云長短高下ハソノ形容ナリ音声  
モ亦有之声俗必アト通ス故ニ之ヲアグ前後ハ  
之ヲ然ルシ相生相成ハ則チ必相形ス形スル者  
ハ必傾ク傾クモノ正スモノ相和シテ相隨フ然  
氏亦不可測故ニ依放シテ之ヲ云是ニナ美惡善

五

不善ノ由テ起ル所ナリ之貨使民不為盜不見  
事ハ改事ニ業ナリ教ハ礼樂教化ナリ處ハ之ニ  
燕處スルニ行ハ之又躬行スルニ无欲有欲其妙  
ヲ觀スルニ徴ヲミル即チ是ナリ万物作チソノ本  
トス故ニ焉ト云生ト為トハ之ヲ作スエト  
故ニト云而ト云功成ハ之ニ由ルリ故ニ亦而ト  
云不去バ来所ニ即チ来貢スルニ徳ニ生ト云事  
ト為ト云  
○右十七句始大節小節三以首小節四句必不之  
ヲ四句迄ハ心ニ補テ寧ニ警覺ニ竟舞ハ時四句

了り成王ノ時三叔了り之ヲ説隨之ニテ國家ヲ  
盡ス畏レザル心カヲ不三六句ヲ前小節摺平  
行法トス次七句ヲ後小節トス是以ハ是故ト  
法ヲ令ス前節无名以下不テニ无為不言ノ事  
ヲ微言ス而メ是以聖人云々ハ之ヲ詳ニス前言  
ノ次直ニ之ヲ云バフ人意益ナレ工ヘ之ヲ剖析  
シテ天下云々ノ言ヲサシコミテハ勢詳ニセテ  
ハ十ヲ又ハ三至テ之ヲ云妙ナリ云々其妙  
事ハ其事其意ナリ其ハ其樂其ナリ其意其  
不善不中則其ハ依故ト云云是ハ其意其  
六

不尚賢使民不爭不貴難得之貨使民不為盜不見可  
欲使心不乱賢心小聰明之云尚ハ嘉尚ナリ爭ハ功ヲ爭ハ利  
賢心小聰明之云尚ハ嘉尚ナリ爭ハ功ヲ爭ハ利  
ヲアヲソフハ難得之貨ヲ奉トス尚賢見可欲ハ  
三ノ文ニ由ルハ盜竊其究小也大偽也知家  
ヲ覆スハ是盜竊大ナル也夫欲ハ羨欲也心  
見可欲ハ美ハ美也此也善人善人善人又知命也  
此也此不言其教其其期是也此也此也此也  
是以聖人久治慮其心實其腹弱其志強其彙常使民

無知無欲使夫知者不敢為也為而無為則無不治  
慮受於人容衆善故實其腹是ノノ徳ヲ積ナリ民  
ノ好惡スル所ハ之ヲ好惡ス民志ノユク所ハ上  
志ノ所之ナリ是弱其志ナリ善危ヲ見テ命ヲ致  
シ大節ニ臨テ奪バカヌ是強其骨ナリ此ノノ  
業ヲ修ル民無知故ニ不爭無欲故不為盜使知  
者不敢為故ニ惡ナラズ不善ナラズ  
○右九句後小節以上合テ十五句ヲ終大節トス  
不尚徳也月不爭不貴賤也之於也月不尚徳不見下  
俗也

道沖而用之或不盈淵乎似万物之宗挫其銳解其紛  
和其光同其塵湛兮似若存吾不知誰之子象帝之先  
為而無為則無不治  
此ハ人用ラズ也沖虚中ナリ万物ヲ  
容ルル江海ノ百川ヲ容ルル如シ或ハ之ヲ疑  
フ人ハ不盈ハ大ナルユヘ又自滿セザルヲ云  
淵ハ深シテ測ルベカラズ也智ニ取テ其宗ハ  
宗家ナリ夫レトク大如此斯也夫レ也夫  
然レテ物亦銳ナリ紛アリ之ヲ挫解セザルベカ  
テ不銳ヲ挫テ不銳ヲ以テ紛ヲ解テ思ラ以テ

元不而又其光ヲ和シテ人塵ヲ同ス徳光ハ我ヲ  
云塵垢ハ彼ヲ云我ハ此ヲ云我ハ彼ヲ云我ハ此ヲ云  
湛々タル草上人露塵垢之ニ由テ之ヲ洗ヒ日光  
之ニ曜ケバ貴然トシ天之ニ與シカレモ露也日  
ヤ不云唯元為ニシテ不言ナリ故ニ似若存ト云  
吾人物ヤリ人形ヲ不見ナリ吾人不知宜ナリ  
民元得而名之ナ象帝之先ハ帝ハ乃子後日在易  
言曰久先天而天不違ト是ナリ  
味曰若十句ニ尾大節ト首大節十二句ニ合テ中  
道合テ目十三句ニ終トナリ以上合テ五十五

句ニ首大段トナリ  
又首ヨリ是以聖人處而茂三十二句ヲ始トシ尾  
天ヨリ是以聖人治之テ十九句ヲ終トシテ中七  
二句ニ空ナリ又是以聖人處日下八句ニシ  
テ是以不去ト云々是以聖人治日上七句  
天以清是以不去ト云々是以聖人治日上七句  
天以清是以不去ト云々是以聖人治日上七句  
又首ヨリ下十四句意地於斯惡已ニ魚夕尾日  
引上十三句ニ三不取為也ニ个夕是已ト也  
ト首尾介兩助字法トナリ

又首ヨリ下六句ニシテ万物之末ニイタリ尾ヨ  
リ上八句ニシテ万物之宗ニイタリ又道為道  
ヨリ下七句ニシテ常無欲得何物道冲ヨリ上  
五句ニシテ常使ニイタル  
又始節中相ノ字連用凡ソ六字終節中其ノ字連  
用凡四字尾節中モ亦四字又首節始節之ノ字  
各四字尾節モ亦四字而終節ハ則ノ字三ツコ  
ロヲ中央法トスル也  
後世コノ前後應照并兩文法アル下ラシラズ章  
々之ヲ斷絶ス宜ナリソノ之ヲ窺フコト不能コ

ト玩味セザルベカラズ

天地不仁以万物為芻狗聖人不仁以百姓為芻狗  
象帝之先バ天地ト參ナルニ天地ト聖人ト配  
言ス不仁ハ仁ノ形ヲアラワサバ仁ノ芻狗ハワ  
ラデ作りシコト又ソノ説ハ莊子ニアリ又  
ヲ神ヲ祭ルニ用ルニヘソノ始ハ嚴重ニスレモ  
祭終レバ棄テ不顧天地ノ万物ニ於ルモ聖人ノ  
百姓ニ於ルモ亦シカリ礼ヲ平章ニスルヲ百姓  
ト云

○右四句ヲ首小節トス錯夾法ナリ  
天地之間其猶橐籥乎虚而不屈動而愈出多言數窮  
不如守中一

天地之間ハ君臣ノ間ニ比ス橐籥ハフイゴナリ  
風ヲ出シ火ヲ煽キ万物ヲ陶鑄スル器ナリ風ハ  
徳化ニ比ス橐籥ヲ云テ風ヲ不云ハ亦冲用不盈  
ト云テ江海ヲ不云ガ如シト無象之象ナリ橐  
籥ハ風ヲ出シ君臣ハ徳化ヲ出ス之ヲ不言ノ教  
ト云守中ハリノ徳ヲ崇スルニ  
○右六句尾小節トス以上合テ十句ヲ首大節ト

天ス止ノ十句ニ合接ス事為天地根ヨリ出  
谷神不死是謂玄牝玄牝是謂天地根綿綿若存  
用之不勤  
谷ハ山中ニ在テ風雲雨暘出納スル所大外山  
是四位取仁用ト陰陽不測ノ人信ヲ不失ヲ神  
形云物ニ体ヲ遺スベカラズ邪生活スルガ如シ  
然任亦状ナシ故ニ不死ト云天ハ玄地ハ黄ナリ  
シ也山居アヘテ不當北ヲ以テ自ラ處スケダシ

之ヲ抑損スルニ北馬也地ノ類也地ヲ行テ疆  
 天ヲ抑損スルニ才不天不天思天故云  
 不君臣機密損讓スルニ才不天不天思天故云  
 門ハ内外ノ限リ万物ヲ出スル所ナリ天地  
 人ニ十之ヲミルル根則ミルベカラズ根ハ  
 用必不損幹アリ枝葉アリ葛莫瓜瓠モ亦然トメ  
 谷之ニ繁リ天地神明ノ万物ニ於テモ亦如此然  
 リノ状ヲミズ故ニ若存ト云勤ハ強ノ如シ之  
 ヲ元為自然ニ任スルニヘシヒテ之ヲツトメザ  
 ル也○六句前小節鈞夾句法

天長地久天地所以能長且久者以其不自生故能長  
 生也  
 天長地久ハ之ヲ両テ不此ノ天地所以能長且久  
 者ハ之ヲ一ニスルニ天スデハ不自生地也亦不  
 上自生故令其下云ノ成ハ君ハ奉ル上ハ長生下  
 道ハ心云テ久成下不云白四句合摺還後拈節始  
 是以聖人後其身而身先外其身而身存非以其无私  
 邪故能成其私  
 後ハ后ナリ後其身ハ死シテ身先ハ兩  
 我公田遂及我私ノ類ナリ外其身不自生及ヒ象

帝之先也類如非身存ハ綿外若存ヲ在之入ノ无  
 松ハ身ヲ後身ヲ外ニスルニ成其私ハ身先  
 非身存スルニ〇四句摺还終小節右合テ十四  
 其句至始大節下不其水其良而良其非ハ其天  
 前ハ是謂ト是謂ト天法曰合也後ハ故能ト故能  
 上法ヲ合ス又天地所以人句本是以聖人上句  
 中三句ヲハサニ以其ノ句下非以ハ句トテ  
 中三句ヲハサニ故能長ノ句出故能成ノ句ト  
 生中三句ハサニ類ニ天長地久ヲイタハクニ  
 天其出猶橐籥乎出動而愈出出云示風ヲ不云云

、ニモ谷神ト去テ亦風ヲ不云是亦不言ノ教ヲ  
 示ス

上善若水、善利万物而不争、處衆人之所惡、故幾於  
 道。

善ハ上手ニ引マワスニ上善ハ善ノ又善ナルニ  
 水ハ知ニ取不爭ハ順ナリ所惡ハ卑キニ水ハ猶  
 形ナリ上天ノコトハ声モナク臭モナシ是ラ道  
 ト不故ニ幾ト云〇四句前小節摺还法



居居善地、心善淵、与善仁、言善信、政善治、事善能、動善時、夫唯不爭、故无尤。

与ハ物トクミスルニ柔因ラ仁ト云柔和ニ因循  
スルニコノ三善ハソノ徳ヲ云ナリ言ハ言詔  
ナリ又詔令ヲ云信ハ水ノ昼夜ヲ不舍ガ如クナ  
ルニコレヲ本トスルニ上下六善ノ中ニアグ  
天下國家ニ政ト云一家一人ニ事ト云又事為ナ  
リ治ハ滂潤四達スルヲ云能ハ万物ヲ利スルヲ  
云動ハ文ヲ動スニ礼樂ヲ以テスルニ又行役  
事功ヲ云時ハ波ノ風ヲマテ潮ノ時ニ至ルガ如

ナルニ尤ハ上ガメ怪ム又下ノ三善ニ辨スル  
○九句後小節微錯夾頓挫應結右合テ十三句ヲ  
始大節トス ○前段ニ不盈ト云淵乎ト云テソ  
ノ言ヲ江海ニ寓ス而メ次ハ轉メ天地ニ比スコ  
トニハ又水ニ喩フタトハバシバシク地中ニ潛  
テ此ニ至テアラハル、ガ如シ以テソノ人事為変  
化无窮ナレヲ示ス、幾於道ハ道冲ト云ニ應  
ス、  
居善地ヲ始トス心ト云テ之ニハナル淵ト云テ  
是ヲ合ス心合内ヲ漸与以外人格クミスルナリ

是内外下上合中則淵不知也故三仁下云于文  
 時令不已故人不不知仁下下合于二苟于一意  
 下スル也  
 又人言与スル不修行也故三言ト云于文三承仁  
 下信ト云下也心十也不故也亦一意人如意然氏  
 上二行ト云云于与ト云于言信ト云于六十不  
 是之ヲ上而各道善の中ニ才并テ文主トセ  
 欲不心也  
 然氏言心又師令誰云下政事公基本下以是  
 不テ二上人三善ニ斷シ又下ノ三善ニ聯スル也

へ必ス之ヲノ人中間下置ナリ  
 又信ト能トハ已レニ下リ治ト時ト彼定在是  
 亦之ヲ錯夾スル也又居善地心静ナル也勤善時  
 下首尾反照シテ中ノ五善ヲハ廿三而之善善信  
 シノ人中トス是之ヲ本トス也古人ノ字法錯  
 夾應照ノ嚴密ナルト如此  
 持而盈之不如其已揣而銳之不可長保  
 持小維持下下トリトナギモツテオル之盈ハ才

或リ自満スルニソレステニ七善ヲ以テヨク万  
 物ヲ利セバ之ヲ維持シテ不盈ニシテ盈レバ必ズ  
 虧ユヘシ今シカラズ之ヲ盈ルハ過キ過ハ君  
 子モ有之ニテ改メヤムニシカズ已ハ止ト同シ  
 進ムルウチニテハ  
 揣ハ士衆ヲ揣摩スルニ過ラ不<sub>レ</sub>改ソ<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>缺ヲ  
 補ント<sub>レ</sub>士衆ヲモミタテ人ノ國家ヲ伐取ント  
 スルニ銳ハスルドモテ敵セラレヌ<sub>レ</sub>今以テ  
 勝ホコカテ上浴セントスルガ如シ身ハツカシ  
 メラレ國亡フ故ニ不可長保ト云○四句錯夾前

小節 是勳善時ト云ニ接シテ戦闘ノ事ヲアリ  
 然レ是善時ナルモノニアラズ不<sub>レ</sub>争シテ之ニ勝  
 コレヲ善時ト云ナリ  
 金玉滿堂莫<sub>レ</sub>之能守富貴而驕自遺其怨功名遂身  
 退<sub>レ</sub>天之道

金玉滿堂者六貴難得之貨欲<sub>レ</sub>キヲシメスモノ  
 盜之ヲ奪ントテ思禍乱必ス蕭牆ノ中ニ起故  
 莫<sub>レ</sub>之能守ト云是外患ヲ免ルニ必内乱アルモ  
 人<sub>レ</sub>是<sub>レ</sub>ニナ之ヲ維持スル不能富貴而驕ル<sub>レ</sub>自  
 ラカノ禍乱ヲ取<sub>レ</sub>ノ人<sub>レ</sub>答<sub>レ</sub>後世ニノコスモノナ

是故三功成云々慎マザルハカラス身退ハ身ヲ  
 後三ニ身ヲ外ニスルモ四時行ハレテ百物生ス  
 ルハ天ノ道ナリ天ノ道ハ人ノ道ナリ從ハザル  
 ベカラズ○六句後小節微錯夾摺还右合テ十句  
 是終大節以上合テ四十七句ヲ尾小段トス  
 全運新堂莫本給等言貴公親良貴思  
七二九集部  
照州曼善部  
小清

載營魄抱一能无離乎專氣致柔能嬰兒乎

營ハ經營ナリ營魄ハ身体ナリ天人ノ生シ身  
 体ヲタマフハ猶室家ヲ經營スルガ如シ頭腹手  
 足ヲノ所ヲ不失且之ニ魂ヲタマフテ天道ニ從  
 ヒ天命ヲ行ハシム中庸ニ天命ヲ性ト云モ亦  
 營魄ヲト云カクノ如シ故ニ必ズ之ヲ奉戴シテ天  
 道ニ從フヲト夕トヘハ物ヲ車ニ乗セ以テ道路  
 從フガゴトシ而メソノ魂ヲ一徳ニ歸ス一徳ハ  
 即チ魂ノ如シ故ニ魂ト云シテ抱一徳ト云ナ

如レ如是ナレバソノ躬一徳ト能ク離テ招魂  
 如シ繫辭ニモ精氣為物遊魂為變ト人ヘリ勉ガ  
 ルベカラズ  
 專氣ハ精氣ノ如シ一徳ヲ抱クニツケテ之ヲ  
 云ナリ不ワユル不憂不懼ナリ致柔ハ載當魄  
 ナウケテ之ヲ云フズル犯而不抗ナリ嬰兒ハ  
 无邪洗心ヲ云ナリ○四句錯夾前小節ニ生レ  
 滌除玄覽能无疵余愛民治國能无為乎ヤ

滌ハ蕩滌ナリ除ハ掃除ナリ汚穢ヲ以テ之ヲ云  
 玄覽ハ玄徳ヲ以テ覽觀スルニトヘバ兩テ之  
 ヲ滌ヒ風テ之ヲ掃ヒ是天皇ニトシテ之ニ照覽  
 スルガ如シ只ソノ汚穢ヲ蕩滌シテソノ物ヲ疵  
 ヲク下ナシ愛民治國タメタルニ人ノ民自然ニ  
 アレ愛シテ國自然ニアレ治ル故ニ無為ナリ○  
 四句錯夾前小節  
 天門開蓋能无雌乎明白四達能无為乎  
 政事施令天下ニ及ス開蓋ニナレニヨレリ然レ  
 必ス天道自然ニ從テ陰陽昼夜以テ四時一歳ヲ

成ガ如シ而メ雌ヲ守リ  
 照臨シテ光リ四表ニ被リ上下格ルガ如シ然  
 氏百姓ニテ曰ク我自然ト故ニ无知ナリ  
 錯夾尾小節又專氣ノ句ト愛民ノ句ト共ニ逆句  
 ニシテ中三句ヲ聯夾シ玄覽ト天门ト戸ト照シ  
 テ三句ヲハサム  
 生之畜之生而不有為而不恃長而不宰是謂玄德  
 生之畜之ハ我ヲ以テ之ヲ云生而為而ハ彼ヲ云  
 不有不恃ハ又我ヲ云長ハ官長ト宰ハ家宰ト瑣  
 細ナルニ玄德ハ天德ナリ

○五句結小節右合テ十七句ヲ結大節トス以上  
 合テ六十四句ヲ後小段トス首大節十句ト尾十  
 句トテ始十四句ト終十三句トヲハサミ十七句  
 テ之ヲ結ブ  
 此段ノ首ヨリ是以聖人ニ至マデ廿句以テ前段  
 ノ尾ヨリ是以聖人ニイタルマデ十九句ニ合ス  
 又前ノ道冲ヨリ此段ノ道矣マデト此段ノ道  
 矣ヨリ此段ノ尾マデト谷三十七句  
 又此段ノ首ヨリ道矣マデ廿八句此段ノ尾ヨリ  
 尤矣マデモ亦廿八句ナリ

又段首ヨリ驚乎マデ六句段尾ヨリ知乎マデモ  
亦六句ナリ 又是謂玄牝ト是謂玄徳ト夫唯不  
居ト夫唯不爭ト及ビ生而不有為而不恃ナドミ  
ナ前後應照介両ヲナス

三十輻共一轂當其无有車之用埏埴以為器當其无  
有器之用鑿戶牖以為室當其无有室之用故有之以  
為利无之以為用  
三十輔八百官修輔スルニ比ス詩ニ負尔輻ト云

コレ一轂ハ君ニ比シ又一徳ニ比ス故ニ共一  
轂ハ共予一人ナリ又一徳ヲ抱ナリ三十輻共一  
轂ハ車ノ用ヲナストアルニ已ニ車ノ用アレバ  
輻モ轂モミナ无為ナリ故ニソノナストアルニ  
當テハ未ダ車ノ用アラズソノナストアルニ當ハ  
則チ有用埏埴戸牖モ亦然リ 車ハ重ヲノセ遠  
ニ達ス大臣ノ君命ヲ任スルニ比スソレ百官修  
輔シテソノ君ト共ニシ而メ後ニ大臣ニ任ズ已  
ニ大ニ任ズレバソノ君百官毫モ之ヲ問スベカ  
ズ唯ソノ无為ニ當レバ則チ必ソノ用アリ是長

而不事ニ接スルニ  
 三句一意輻重モ亦車ノ用ナリ埏埴ヤ林木ヲ運  
 送シテ以テ利用厚生ヲナス故ニ之ヲ接ス埏埴  
 ハ埴<sup>イカダ</sup>ヲ云器ハ陶器ナリ又大臣スデニ君命ヲ  
 受<sup>レ</sup>テノ土風民情ニ隨テ礼教ノ用物ヲ制メ日  
 ニ之ヲ用シム於埏埴為器<sup>レ</sup>ヲ用アルガ君上ハ埴  
 ノ如シ万民之ヲ孚スル<sup>レ</sup>ナリ  
 戸ハ室ヘノ入口ナリ埴ハ明リヲ取<sup>レ</sup>トコロニ三  
 句又一意ナリ右十一句始大節九句ハ錯夾二句  
 摺<sup>レ</sup>還結起句ヲ埏埴ノ句ヘ合レバ輻轂以為車ト

云ハザナレド君臣合体<sup>コ</sup>ノ一節ノ冠鎮タル<sup>レ</sup>ヲ  
 示スエヘソノ句法ヲ異ニスル<sup>レ</sup>以埏埴戸牖ノ  
 事ニナ<sup>コ</sup>ハニ出ル<sup>レ</sup>ヲ微示スルナリ  
 埏埴ノ句ヲ戸牖ノ句ニ合スレハ修埏埴以為器  
 ト云ヘキナレバ質素自然ヲ主トスル示<sup>ント</sup>欲  
 スル<sup>レ</sup>戸牖ニ必ズ鑿ト云ハ礼教ノ物ヲ發明  
 シテ之ニ喻ス<sup>レ</sup>ヲ微示スル<sup>レ</sup>結句ニ虞<sup>ク</sup>各ノ利  
 用ノ字ヲ分<sup>テ</sup>用<sup>テ</sup>ソノノ主意ヲアラ<sup>フ</sup>シ厚生正  
 徳モ亦<sup>コ</sup>ノ中ニアル<sup>レ</sup>ヲ示ス<sup>レ</sup>無有ノ字ヲ分  
 用スル<sup>レ</sup>ハ前段ノ有無相生スル<sup>レ</sup>ニ照ス<sup>レ</sup>



和語要領上声標の韻  
馳 廣韻ニ五蹄即是程上音也  
初音テリイ俗傳ハト云ム

「非」字ニ又  
コトヲ出ス

五色令人目盲。五音令人身聾。五味令人口爽。馳騁田獵令人心發狂。難得之貨令人行妨。是以聖人為腹不為目。故去彼取此。

此器之用室之用ニ照シテ色音食味ノ迷ヤスク奢ヤスキヲ戒ルニ馳騁田獵ハ車之用ニ照シ難得之貨ハ前段ニ應スルニ目ノ盲耳ノ聾口ノ爽ハミナソノ心迷ユヘナリ而メミナ行ニ妨デアリ

馳騁田獵ヲ甚シトスルユヘ発狂ト云難得之貨ハ又甚キユヘ行妨ト云盲聾ト云馳騁田獵難得之貨ヲ云ユヘ五色五音が奢侈ノ下ヲ云ニナル又田獵ニ馳騁字ヲ加テ次ニ難得之貨ヲ云ユヘ是亦奢靡ノ事ヲナス人又前段ニ貴難得之貨ト云テコトニ奢靡ノ事ヲ並ヘアゲテ難得之貨ト云ユヘ貴ト云シテ貴貪ノ意反テ深シ此等ノ字法玩味スベシ  
五色ハ服飾旗幟諸器用ヲ以テ之ヲ云盲ハ心之迷ヲ云ハ天之ガ明鑒ヲウバヒ善事ヲミル下

不能一猶音ノ如クナルノ故ニ女色モ亦之ニ包  
五音ハ歌曲淫声ヲ云テ巧言ヲ包ス聲ハ佞言ヲ  
キクテ不能ヲ云ナリ

五味ハ甘酒ヲ主トス爽ハ善事徳言ヲ味フテ不  
能ヲ云コノ三句ハ器之用室之用ヨリ轉ニ来ル  
ユヘ万民ヲ主トシテ士大夫ニ及ブシ馳騁田獵  
ハ人君ヲ主トシテ大夫士及ビ万民ヲ包ス酒色  
声音ニ溺レバ必ス馳騁田獵シテ發狂乱暴ニイ  
タリ難得ノ貨ヲ貪リ盜竊亥亢シテ以テ邦家ヲ  
覆ス畏レサルヘカラズ

腹ハ實徳胣下ヲ以テスルニ比ス故ニ為腹ハ礼  
樂制度厚実ニ歸スルヲナス目ハ目小聰  
明ナリ故ニ為目ハ華薄ヲナス彼ハ華薄ヲ云  
此ハ厚実ヲ云○九句終小節三句一意四句錯夾  
二句摺夾結

竈辱若驚貴大患若身何謂竈辱竈為下得之若驚失  
之若驚是謂竈辱若驚  
色音味田獵ノ美ハ竈ナリ故ニ富貴ヲ竈トシ貪

賤ヲ辱トス電ト雖モ不道ナレハ大ヲ舍辱トイ  
ヘ氏道ナレバ大ヲ取レ舍道ヲ以テシ腹ヲ以スル  
エヘ之ヲ接ス此君子ノ出處ヲ云ナリ若驚ハ人  
ト群スルエヘナリソノ実ハ不驚腹ヲ以テ天  
知ユヘシ

電辱共ニ大患ナシト云ベカラズ故ニ大患ヲア  
グ貴ハ貴重スル身ノ如ク用心スレハ之ヲ免  
ル之ヲ輕シ侮レバ不免ニ句ハ總首トスノ人  
義通スレモソノ言奇ニメ後人之迷ニトテ怨  
ル、エヘ次ニ問ヲ設テ之ヲ詳ニスル也

若驚ノ説ハ大患ノ句ノ中ニ今ニ示スフレハ俄  
ニ電辱アリ轉スルハ大患ノ恐アルエヘ若驚ナ  
ルト云心ニテ何謂電辱若驚ト不云ナリシカ  
下ニフレニハ電辱ニ處ベキ心得アルベキエヘ何  
謂電辱ト云テ先ソノ電辱ノワケヲ問ナリ  
公然トシテ電為下ト云バ下士ノ之ヲ誅テ然バ  
辱為上ノ義トシテソノ僻見ヲ嘲リ笑シテソノ恐  
ル血エヘ曰ト不云シテ之ヲ私カニスルモ電為  
下トハ已レ昇下ニ居テ以テ衆辱万物ヲ載ル下  
猶地ノ厚シテ物ヲノスル如キ也

是大德ニアラザレ則チ不能大徳ハ必ス命ヲ受  
ルニヘ天下道アレバ得電ハモトヨリ宜ナリ天  
下道ナケレバ小人ノ道長ズルニヘ之ヲ失フモ  
亦ムベシ故ニ得モ失モ若驚ナリ是謂云々ハ出  
處進退必ス之ヲ慎密ニスルニヘ之ヲ括シテソ  
ノ言ヲ丁寧ニスルニ○七句夾摺前小節  
何謂貴大患若身吾所以有大患者為吾有身及吾无  
身吾有何患  
上スデニ結句ヲナスニヘ此更ニ前文ヲ金ク復  
シテ何謂貴大患若身ト云天下道アレバ則チ復

十四

大患云ラズ道ナケレバ則チ必ズ大患アリ道ア  
レハ則チ見ハレ道ナケレバ則チ隠ル故ニ無身  
ト云ナリ  
又見危致命大節ニ臨ガ不可奪身ヲ殺シテ仁ヲ  
成等ノトアルニヘ無身ト云故ニ仁者不憂知者  
不惑勇者不懼シカレト天命ヲシリ仁義ニ明カ  
ナラザレバ夕トヒクノ身ヲ殺ス氏只夫婦ノ諒  
トシナラズ亦戮辱ヲ取モノ衆シ又徳量小大貴  
戚異姓ノ別アルニ○五句後小節鈞夾  
故貴以身為天下者則可寄於天下愛以身為天下者

乃可以託於天下、  
 此轉じて士ノ獨立特行ノモノ釈ユヘ故ト云身  
 ラ修メ家ヲ奔ルヲ以テ天下ヲ為ヨリ貴重トシ  
 大患トス君子ハ家ヲ不出シテ教ヲ國ニナスモ  
 ノナルユヘ故ニ前後責ノアト照シテ大患ヲ  
 不云子ノ曰ク不患无位患無能ト是ナリ家ヲ  
 治ルハ天下ヲ為ト同ジ故ニ於ト不云於ハ之ヲ  
 隔ル辞ナリ子ノ曰ク惟孝友於兄弟施於有政是  
 亦為政也奚其為ニ政ト是ナリ  
 則ハ右ニコレアレハ左コレヲ寄ベキノ謂ナリ

之ヲ求ルニ急ナリ故ニ以ト不云大患ヲ免一  
 ヲ欲スルユヘ寄ハ寄生寄寓ノ寄ノ如シ推テ  
 財之ニヨリモ夕レルノレ<sup>貴</sup>以身為天下ノ人ナ  
 リノレニシヒテ之ニ寄ルトユヘ於ト云  
 愛ハ愛惜愛好也疏食ヲ食ヒ水ヲノミ樂テ老至  
 ヲ不知故ニ愛ト云此之ヲ寄スレヒ之ヲ辞スル  
 ヲ以テ之ヲ云亦貴大患ノ類ナリ乃母ハソコトコ  
 ノヒ夕スラニト云心ナリ是毫ヲ為下テ大患ヲ  
 救フ人ナルユヘ以ハイ口クトシテト云心ナ  
 リ託ハ凡デ之ヲ委託スルノ猶ソ人ノ事為ラ

示ント欲スルユへ必ズ之ガ結語ヲナサズ此老  
彭自テイフシ  
○四句錯夾結小節右合テ十六句ヲ前大節トス  
周道衰へ當時ス十八千大患ノ時ナリ下ニ八寄  
託スベキ人アレ氏上之ヲ責フモノナシ悲哉

視之不見名曰夷聽之聞名曰希搏之不得名曰微  
此三者不可致詰故混而為一  
視之不見ハ无状ノ状ナルユへ見ヘヌモノニ

名ハ付ラ子氏マア假ニ異名ヲ設テ夷ト曰ント  
ナリ只ナン氏ナキ平和尋常ノ人ナルユへ希  
モ微モ同ジ  
聽之不聞ハ无象ノ象ナルユへ不聞ハ耳へハ  
イラヌ希ハ少ニメ簡大ナルハ少シハ物ガア  
ルヤフナレ氏只バツト大スジナルハ尋常学者  
ノ説トコロト異ナルユへ  
搏ハツカムハ不得ハ手ニアタラヌハ視テモミ  
ヘズ聽テモ聞ヌヘワコデドツト一ツカミニ  
ツカンデヤラフト思ハドフモ手ニ當ヌハ此ノ

ノ之ヲ思フ云ナリ是猶中士ノ若存若亡ノバナ  
 リ下士ハ則チ大ニ笑フ故ニ搏之不得ハ惚恍ナ  
 ルユヘシ  
 微ハ幽微深奥ナルニ三ハ夷ト希ト微トシ致ハ  
 引ヨセルニ極説ヲ詰トイ、結言ヲ詰トス之ヲ  
 極テ之ヲ説引括夕所ガヌフダトイフナリ是之ニ  
 徹セザレハ以テ之ヲイフベカラズ徹言ハ吉言  
 ナリ吉言ハ吉事ヲ得モノニ故ニ又吉言ヲ詰ト  
 ス是ヲノ成ヲ語ルモ  
 ソレ不可致詰猶環ノ端ナキガ如シ故ニ混同也

テ一トナシ尚反復修習スレバ則チツヒニ一貫  
 ナナシ又ツヒニ一徳ヲナス凡ソ古ノ道ヲ学ハ  
 ンナシカリ今哲人ヲ視哲人ニ聽モ亦如是故ニ  
 タトシ之ヲ哲人ニ寄託セント欲スレ先之ニ師  
 事トシ事テ而メ後ニ以テ之ニ寄託セサレバ則チ  
 真之ヲ得ベカラズ成湯ノ仲虺ニ於ル高宗ノ傳説  
 ニ於ル文武ノ尚父ニ於ルニ十是ナリ今是之ヲ  
 微言スルニ  
 此三者不可致詰混而為一トキハ元為不言ノ事  
 亦ニルベシ又混而為一ト云バ君臣合体ニ徳ニ

慶以テソノ道ヲ立ル下ホシルベシ今ニナク  
微言スル也○八句錯夾摺遷前小節

其上不皦其下不昧繩不可名復歸於无物是謂无  
状之状无象之象是謂惚恍

此ソノ道ヲクミ立テ之ヲ民ニ施スヲ以テ之ヲ  
云上下猶表裏ノゴトシソノ瞻ム所ヲ以テ之ヲ  
イ、且絶之ハソノ中ヲ云ユヘ必ズ上下ト云不  
皦ハ已ダ高明ナラザルニ不昧ハ隠スナキ也

上ラズ下ラズ中庸中和ノ道ニシテ繩トメ礼  
讓ヲ以テ繩直トシテ蕩トメ名ヅクヘカラズ  
无為不言ナルユヘシ  
中士ハスナハチ猶名曰夷曰希曰微民ハ則チ得  
テ名ツクル下ナシ之ヨラシメテ之ヲシテ以  
ムル下ナキユヘシステニ有物ヲ施シテ无物ニ  
復歸スルユヘシ无物ハ无為一徳ナリ神天ト一  
ナリ声モナク臭モナク至レリ  
是謂云ニ神天是ナリ神道ヲ以テ之ヲ設ルユヘ  
ナリ○七句鈞摺後小節状ト象トハ有物ヲ以テ



之ヲ云惚恍ハ无物ヲ云物ニ体シテ遺スベカラ  
不洋ニトシテノ人上ニ在ルガ如キヲ惚恍ト云  
ナリ夫レトシテノ人上ニ在ルガ如キヲ惚恍ト云

廿九

迎之不見其首、隨之不見其後、執古之道以御今之有、  
能知古始是謂道紀。

此之ヲ視之不見ニ接シテ又之ヲ学ブラ以テ之  
ヲ云恍夕リ惚夕リノノ中物アリ故ニ之ヲ云顔  
淵曰視之在前忽焉在後ト云是ナリ无状ノ状无

象象神天ト一ナルエヘク

古之道ニナ是ナリ古ヲ温燭シテ新ヲ知テ執下  
云シフカリ之ヲ手握スルハ古ノ道ハ古ノ時ニ  
行レテ今ハ夕トヘバ死物ノ如シスデニ無ナリ  
今ハ則チ活物ノ如シ是有ナリ然レ傳説ガ曰ク  
事不師古以克永世非説所聞ト凡ソ人事人情古  
今同ナルエヘク  
是故ニ古ノ道ヲ手握シテ今ノ有ヲ御セザレハ  
夕トヘハ朽索テ六馬ヲ御スルガ如シ凡ソ事ニ  
ナ古ニハジマルエヘ古始ト云繫辭ニ孔子ハ包



